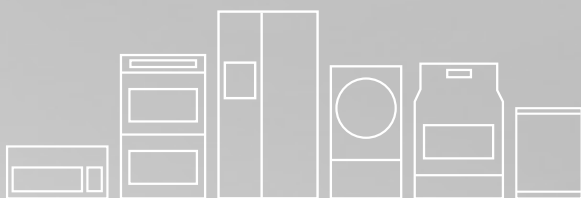


# FRIGIDAIRE

All about the

# Use & Care

of your Freezer



## TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2	Storage features.....	9
Features .....	4	Saving Energy .....	10
Installation .....	5	Care and Cleaning .....	11
Door Reversal .....	6	Troubleshooting .....	12
Controls and Settings .....	8	Warranty .....	14

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Read and Save These Instructions

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your appliance only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

## Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial numbers in the space provided below.

**Model Number:** \_\_\_\_\_

**Serial Number:** \_\_\_\_\_


**Purchase Date:** \_\_\_\_\_



### WARNING

Please read all instructions before using this unit.

## Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



### DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



### WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



### CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



### IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.



### DANGER



DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost appliance. Do not puncture refrigerant tubing.

DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.



### CAUTION



CAUTION Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

CAUTION Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.



### WARNING

WARNING! CALIFORNIA RESIDENTS  
Cancer and Reproductive Harm  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## For Your Safety

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this unit or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.
- Do not operate the unit in the presence of explosive fumes.
- Remove and discard any spacers used to secure the shelves during shipping. Small objects are a choke hazard to children.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and also destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

## Child Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the unit is unpacked. Children should never use these items for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers and can quickly cause suffocation.
- An empty, discarded appliance is a very dangerous attraction to children.
- Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

## Proper Disposal of Your Appliance

### Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old appliance, please follow the instructions below to help prevent accidents.

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) for more information on recycling your old appliance.

### Before you throw away your old appliance:

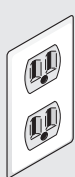
- Remove door.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have the refrigerant removed by a qualified technician.



## WARNING

Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from power cord.

Grounding type wall receptacle



Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.

Power cord with 3-prong grounded plug

## Electrical Information

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this appliance will operate properly.

- Refer to the serial plate for correct electrical rating. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle, protected with a 15-amp time delay fuse or circuit breaker. The receptacle must be installed in accordance with the local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Receptacles protected by Ground Fault Circuit Interrupters (GFCI) are NOT RECOMMENDED. Do NOT use an extension cord or adapter plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by an authorized service technician to prevent any risk.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the appliance before cleaning and before replacing a light bulb to avoid electrical shock.
- If voltage varies by 10% or more, appliance performance may be affected. Operating the unit with insufficient power can damage the motor. Such damage is not covered under the warranty. If you suspect your household voltage is high or low, consult your power company for testing.
- To prevent the appliance from being turned off accidentally, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend power cord in any manner.



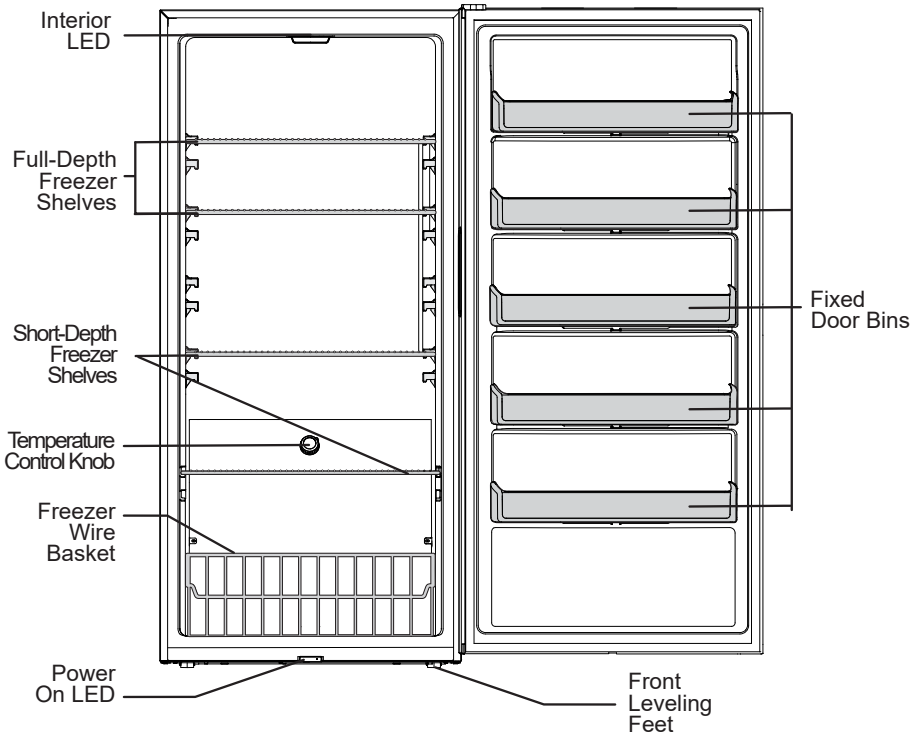
## WARNING

### Other Precautions

- Never unplug the unit by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Turning the control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect power to other electrical components.

# FEATURES

Features may vary according to model



## ➔ IMPORTANT

### **Cleaning your Appliance**

Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the unit. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Rinse with warm water and dry with a soft cloth.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your appliance.

After you remove all of the package materials, clean the inside of your unit before using it. See the "Care & Cleaning" section in this manual.

See important information about cleaning glass shelves and covers in the "Optional Features" section of this manual.

## ➔ IMPORTANT

### **Moving your Appliance**

Your unit is heavy. When moving the appliance for cleaning or service, be sure to cover the floor with cardboard or hardboard to avoid floor damage. Always pull the unit straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the appliance when trying to move it as floor damage could occur.

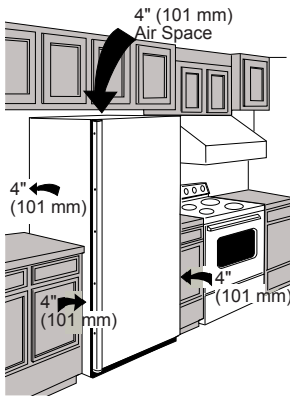
This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the unit only as instructed in this Use & Care Guide. **Before starting the unit, follow these important first steps.**

## Location

Choose a place that is near a grounded electrical outlet.

If possible, place the appliance out of direct sunlight and away from the range, dishwasher or other heat sources.

Allow space around the unit for good air circulation. Leave a 4 inch (101 mm) space on all sides of the unit for adequate circulation.



## NOTE

The exterior walls of the unit may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30° F warmer than room temperature can be expected. For this reason it is particularly important in hotter climates to allow enough space for air circulation around your appliance.

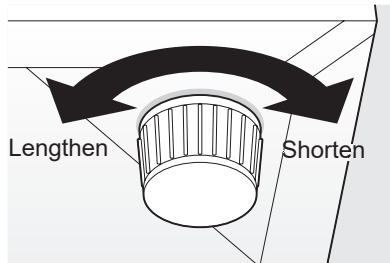
## Leveling

The appliance must have all bottom corners resting firmly on a solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded unit.

## NOTE

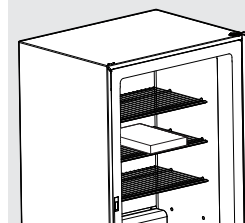
It is **VERY IMPORTANT** for your appliance to be level in order to function properly. If the unit is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost or moisture problems.

**To level:** Adjust the bottom feet by turning counterclockwise to lengthen and clockwise to shorten. Use a carpenter's level to level the appliance from front to back. Adjust the leveling feet in front, ½ bubble higher, so the door closes easily.



## CAUTION

To allow door to close and seal properly, **DO NOT** let food packages extend past the front of shelves.

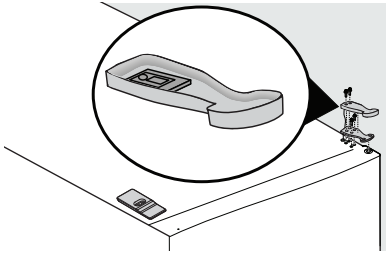


# DOOR REVERSAL

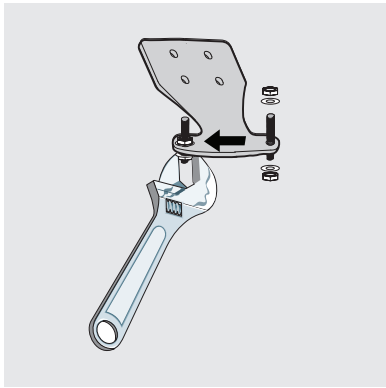
## IMPORTANT

Before you begin, turn the appliance temperature control to "off" and remove the electrical power cord from the wall outlet. Remove any food from door shelves.

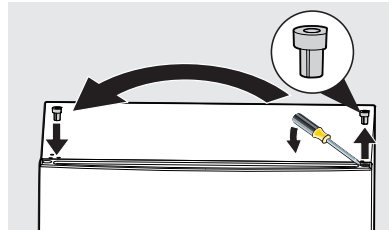
1. Using an 8 mm socket with a ratchet (not supplied), remove the right top hinge cover and unsnap the alarm board; leave the alarm board and wiring attached to the unit. Remove the top hinge from the right side. Remove the decorative hinge on the left side.



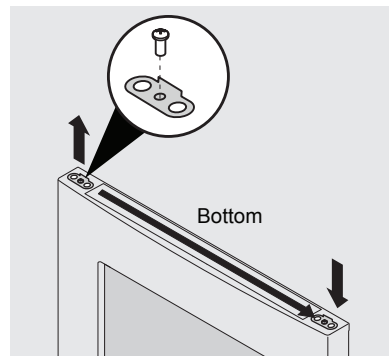
2. Remove the hinge pin from the right side hole and reinstall it on the left side hole on the top hinge using an adjustable wrench.



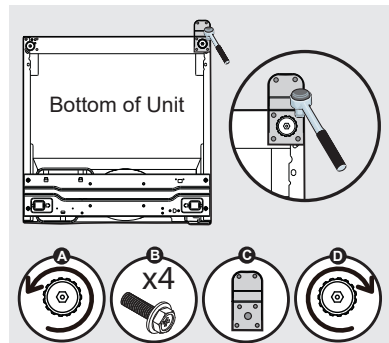
3. With a flat head screwdriver gently pry upward on hinge pin bearing to remove from the door. Reinstall on the opposite side of the door.



4. Remove the door and lay flat on a padded surface. Remove the door stop plate at the bottom of the door, and reinstall on the opposite side of door.

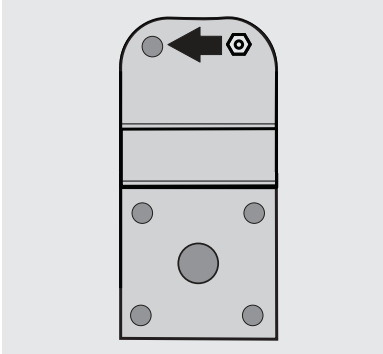


5. Lay freezer on its back on a padded surface.
6. Unscrew the right adjustable leveling foot (A). Remove the 4 screws (B) holding the bottom hinge (C) to the cabinet (D). Screw the adjustable leveling foot back into the cabinet hole (D).

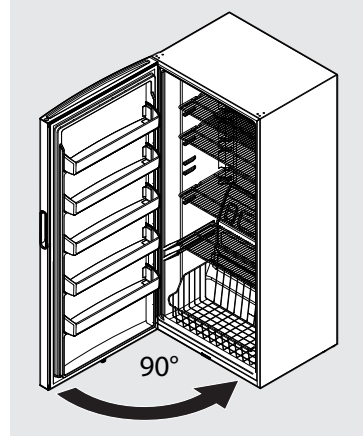


## DOOR REVERSAL

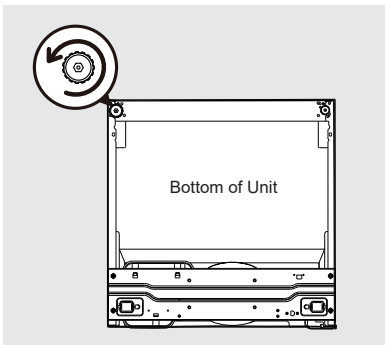
7. Unscrew and insert the hinge pin on the opposite side of the bottom hinge using an adjustable wrench.



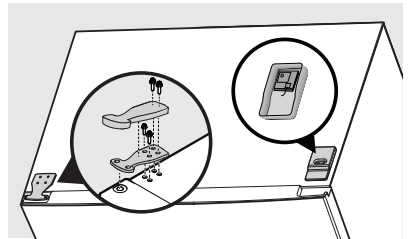
10. Carefully stand the freezer up. Place the door on the bottom hinge pin at 90° and rotate to the closed position.



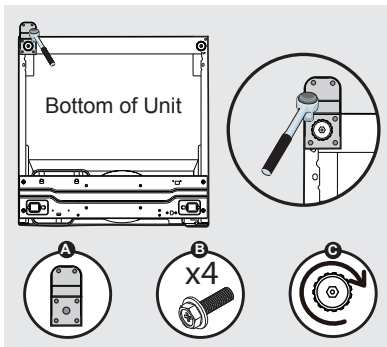
8. Unscrew the left adjustable leveling foot.



11. Attach the top hinge and hinge cover on the left side. Attach the alarm board to the decorative cover, then attach cover to the unit. make sure not to pinch the wires on the alarm board.



9. Attach the bottom hinge (A) with 4 screws (B) and adjustable leveling foot (C) on the left side of cabinet.



12. Plug in the electrical power cord.

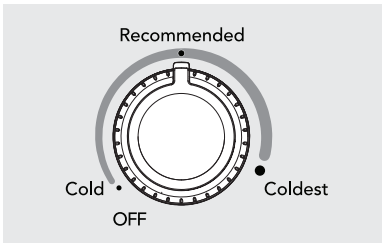
# CONTROLS AND SETTINGS

## Cool Down Period

- For safe food storage, allow 4 hours for the appliance to cool down completely. The unit will run continuously for the first several hours. Foods that are already frozen may be placed in the unit after the first few hours of operation. Unfrozen foods should **NOT** be loaded into freezer until freezer has operated for 4 hours.
- When loading freezer, freeze only 3 pounds of fresh food per cubic foot of freezer space at one time. Distribute packages to be frozen evenly throughout the freezer. It is not necessary to turn control knob to a colder setting while freezing food.

## Temperature Control

The temperature control is located inside the freezer on the back wall. The temperature is factory preset to "Recommended" to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction. If a colder temperature is desired, turn the temperature control knob toward COLDEST and allow several hours for temperatures to stabilize between adjustments. Temperature Range: -10 to +10°F



Temperature Control

## Door Ajar Alert

If your door has been left open for 5 minutes or more the audible alert will sound until the door is closed.

## Power On Light

The Power On Light indicates the appliance is properly connected to electrical power. The light glows even when the temperature control is turned to OFF. If the light goes out, refer to "Appliance does not run" in the **TROUBLESHOOTING** section. A flashing light with an audible alert indicates a high temp condition (see "Temperature Too warm" in the **TROUBLESHOOTING** section).

## High Temp Alert

If the temperature inside the cabinet exceeds 21°F (-6°C), the LED light at the bottom of the cabinet will flash and the alarm will sound. The alarm can be reset by opening and then closing the door. The LED will continue to flash until the cabinet temperature is below 21°F (-6°C).

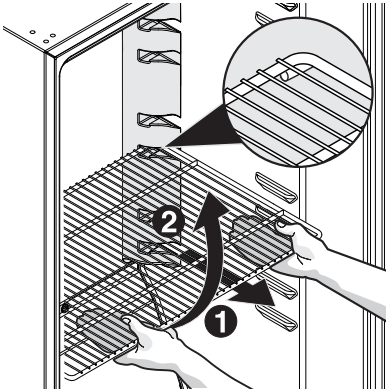


## Shelf Adjustment

Appliance shelves are easily adjusted to suit individual needs. Before adjusting the shelves, remove all food.

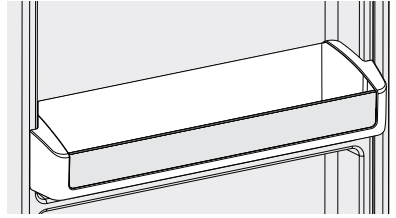
**To adjust sliding shelves,** remove shelf by pulling forward.

To replace shelf, rest side edges on any pair of shelf rails and carefully push shelf back into position. Make sure the 2 stops at the rear corners of the shelf securely fit into the notches at rear of the liner.



## Fixed Door Bin

The fixed door bin is especially designed to hold large containers or freezer bags.



## SAVING ENERGY



- Shelves and baskets should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the freezer less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close door as soon as possible.
- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the unit. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality or spoil.
- Be sure to wrap foods properly and wipe containers dry before placing them in the unit. This cuts down on frost build-up inside the unit.



## CAUTION

Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch interior metal surfaces with wet or damp hands.

Some upright freezers are frost-free and defrost automatically, but should be cleaned occasionally.

## Cleaning the Inside

Wash inside surfaces of the unit with a solution of 2 tbsp. (25 g) of baking soda in 1 qt. (1 l) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

## Cleaning the Outside

Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Replace parts and food.

Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of the tape already removed. **DO NOT REMOVE THE SERIAL PLATE.**



## WARNING

If leaving door open while on vacation, make certain that children cannot get into the appliance and become entrapped.



## WARNING

Do not open door unnecessarily if unit is off for several hours.

## Vacation and Moving Tips

**Short Vacations:** Leave the appliance operating during vacations of less than 3 weeks.

**Long Vacations:** If the unit will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. Leave the freezer door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

**Moving:** Disconnect the power cord plug from the wall outlet. Remove food, defrost, and then clean the appliance. Secure all loose items such as base panel, baskets, and shelves by taping them securely in place to prevent damage. In the moving vehicle, secure the unit in an upright position, and secure to prevent movement. Also protect outside of unit with a blanket, or similar item.

# TROUBLESHOOTING

**1-800-374-4432** (United States)  
**1-800-265-8352** (Canada)

Visit our web site at  
**[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com)**.

Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

<b>PROBLEM</b>	<b>CAUSE</b>	<b>CORRECTION</b>
<b>APPLIANCE OPERATION</b>		
<b>Appliance does not run.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appliance is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt.</li> <li>• Temperature Control is in the OFF position or POWER OFF position.</li> <li>• Appliance may not be plugged in or plug is loose.</li> <li>• Hose fuse blown or tripped circuit breaker.</li> <li>• Power outage</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician.</li> <li>• See Setting the Temperature Control section.</li> <li>• Ensure plug is tightly pushed into outlet.</li> <li>• Check/replace fuse with a 15-amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.</li> <li>• Check house lights. Call local electric company.</li> </ul>
<b>Appliance runs too much or too long.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Room or outside weather is hot.</li> <li>• Appliance has recently been disconnected for a period of time.</li> <li>• Large amounts of warm or hot food have been stored recently.</li> <li>• Door is opened too frequently or too long.</li> <li>• Door may be slightly open.</li> <li>• Temperature control is set too low.</li> <li>• Gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It's normal for the appliance to work longer under these conditions.</li> <li>• It takes 4 hours for the appliance to cool down completely.</li> <li>• Warm food will cause appliance to run more until the desired temperature is reached.</li> <li>• Warm air entering the appliance causes it to run more. Open door less often.</li> <li>• Ensure door is tightly closed.</li> <li>• Turn control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.</li> <li>• Clean or change gasket. Leaks in door seal will cause appliance to run longer in order to maintain desired temperatures.</li> </ul>
<b>APPLIANCE TEMPERATURES</b>		
<b>Interior temperature is too cold.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Control is set too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set control to a warmer setting. Allow several hours for temperature to stabilize.</li> </ul>
<b>Temperature inside appliance is too warm.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Control is set too warm.</li> <li>• Door is opened too frequently or too long.</li> <li>• Door may not be seating properly.</li> <li>• Large amounts of warm or hot food has been stored recently.</li> <li>• Appliance has recently been disconnected for a period of time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set fresh food control to a colder setting. Allow several hours for temperature to stabilize.</li> <li>• Warm air entering the appliance causes it to run more. Open door less often.</li> <li>• See "DOOR PROBLEMS" section.</li> <li>• Warm food will cause appliance to run more until the desired temperature is reached.</li> <li>• Appliance requires 4 hours to cool down completely.</li> </ul>
<b>External temperature is too warm.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The external walls can be as much as 30°F warmer than room temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the cabinet.</li> </ul>

# TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
<b>SOUND AND NOISE</b>		
<b>Louder sound levels when appliance is on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modern appliances have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. When the surrounding noise is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.</li> </ul>
<b>Longer sound levels when compressor comes on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appliance operates at higher pressures during the start of the ON cycle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. Sound will level off or disappear as appliance continues to run.</li> </ul>
<b>Popping or cracking sound when compressor comes on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. Sound will level off or disappear as the appliance continues to run.</li> </ul>
<b>Bubbling or gurgling sound, like water boiling.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refrigerant (used to cool the appliance) is circulating throughout the system.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal.</li> </ul>
<b>Vibrating or rattling noise.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.</li> <li>Floor is uneven or weak. Appliance rocks on floor when it is moved slightly.</li> <li>Appliance is touching the wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Level the unit. Refer to "Leveling" in the <b>INSTALLATION</b> Section.</li> <li>Ensure floor can adequately support the appliance. Level the appliance by putting wood or metal shims under part of the appliance.</li> <li>Re-level or move the appliance slightly. Refer to "Leveling" in the <b>INSTALLATION</b> Section.</li> </ul>
<b>WATER/MOISTURE/FROST INSIDE APPLIANCE</b>		
<b>Moisture forms on inside walls.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Weather is hot and humid.</li> <li>Door may not be seating properly.</li> <li>Door is opened too often or too long.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The rate of frost buildup and internal sweating increases. This is normal.</li> <li>See "DOOR PROBLEMS".</li> <li>Open door less often.</li> </ul>
<b>WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE APPLIANCE</b>		
<b>Moisture forms on outside.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door may not be seating properly, causing cold air from inside to meet warm air from outside.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See "DOOR PROBLEMS".</li> </ul>
<b>ODOR IN APPLIANCE</b>		
<b>Odor in appliance.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interior needs to be cleaned.</li> <li>Foods with strong odors are in the appliance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.</li> <li>Cover the food tightly.</li> </ul>
<b>DOOR PROBLEMS</b>		
<b>Door will not close.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appliance is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.</li> <li>Floor is uneven or weak. Appliance rocks on floor when it is moved slightly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the <b>INSTALLATION</b> Section.</li> <li>Level the floor by using wood or metal shims under the appliance or brace floor supporting the appliance.</li> </ul>
<b>LIGHT BULB IS NOT ON</b>		
<b>Power Available Light is not on</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>LED may be burned out.</li> <li>No electric current is reaching the appliance.</li> <li>The door has been left open for more than 5 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact a qualified service dealer.</li> <li>See "Appliance does not run" in "APPLIANCE OPERATION".</li> <li>Close the door.</li> </ul>

# WARRANTY

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

## Exclusions

### This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

## If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

## USA

1.800.374.4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

## Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

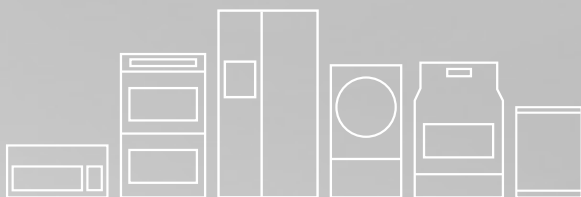
L5V 3E4

# FRIGIDAIRE

Todo acerca del

# Uso y cuidado

de su congelador



## ÍNDICE

Instrucciones importantes para la seguridad...	2	Características de almacenamiento.....	9
Características.....	4	Consejos para el ahorro de energía.....	10
Instalación.....	5	Mantenimiento y limpieza.....	11
Reversión de puerta.....	6	Resolución de problemas.....	12
Controles y ajustes.....	8	Garantía.....	15

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

## Lea y conserve estas instrucciones

Esta guía del propietario le brinda instrucciones específicas sobre el funcionamiento de su modelo. Use su congelador solamente como se indica en esta guía. Estas instrucciones no tienen por objeto cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que se puedan presentar. Cuando se instale, opere o repare cualquier electrodoméstico, se debe tener cuidado y sentido común.

## Anote los números de modelo y de serie

Anote los números de modelo y de serie en el espacio proporcionado a continuación.

**Número de modelo :** \_\_\_\_\_

**Número de serie :** \_\_\_\_\_


**Fecha de compra :** \_\_\_\_\_



## ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.

## Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



## ADVERTENCIA

Una indicación de ADVERTENCIA representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podrá tener como resultado la muerte o una lesión grave.



## PRECAUCIÓN

Una indicación de PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado lesión leve o moderada.



## IMPORTANTE

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante, pero no se relaciona con ningún peligro.



## PELIGRO



PELIGRO – Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico. No perforo las tuberías del frigorífico.

PELIGRO – Peligro de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Deberá repararlo únicamente personal de servicio cualificado. No perforo las tuberías del frigorífico.



## PRECAUCIÓN



PRECAUCIÓN – Riesgo de fuego o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación o la guía del usuario antes de revisar este producto. Siga todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCIÓN – Riesgo de fuego o explosión. Deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas locales y federales. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN – Peligro de incendio o explosión debido al perforamiento de las tuberías del frigorífico. Siga las instrucciones de uso detenidamente. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.



## ADVERTENCIA

¡ADVERTENCIA! RESIDENTES DE CALIFORNIA  
Cáncer y Daño Reproductivo  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## Para su seguridad

- No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto sobre la inflamabilidad y otros peligros.
- No opere el electrodoméstico en presencia de vapores explosivos.
- Retire o deseche cualquier espaciador utilizado para asegurar las bandejas durante el envío. Los objetos pequeños representan un peligro de atragantamiento para los niños.
- Retire todas las grampas del cartón. Las grampas pueden causar cortes severos y también destruir acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

## Seguridad de los niños

- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos bajo supervisión o después de haber recibido formación sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Destruya inmediatamente la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material de empaque exterior después de desem-



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

pacar el electrodoméstico. Los niños nunca deben jugar con estos artículos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, hojas de plástico o envolturas elásticas y cualquier otro material de empaque pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

- Las hieleras, electrodomésticos desechados son un atractivo peligroso para los niños.
- Retire la puerta o tapa del electrodoméstico cuando no esté en uso, incluso si piensa deshacerse del mismo.

## Eliminación adecuada de su electrodoméstico

### Riesgo de atrapamiento de niños

El atrapamiento y asfixia de niños no son problemas del pasado. Los electrodomésticos desechados o abandonados todavía son peligrosos, incluso si se dejan abandonados "solo por algunos días".

Si se va a deshacer de su electrodoméstico usado, siga las instrucciones a continuación para ayudar a prevenir accidentes:

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) para obtener más información sobre cómo reciclar su electrodoméstico viejo.

### Antes de deshechar su viejo electrodoméstico:

- Retire la puerta.
- Deje las bandejas en su lugar de modo que los niños no puedan entrar con facilidad.
- Solicite a un técnico calificado que retire el refrigerante.



## ADVERTENCIA

Evite los riesgos de incendios o choques eléctricos. No use un cordón de extensión o un adaptador para el tomacorriente. No saque ninguna espiga del enchufe del cordón eléctrico.

Tomacorriente de pared con conexión a tierra



**Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvíe las patas de conexión a tierra.**



Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra

## Información eléctrica

Siga estas instrucciones para garantizar el funcionamiento correcto de los mecanismos de seguridad de este electrodoméstico.

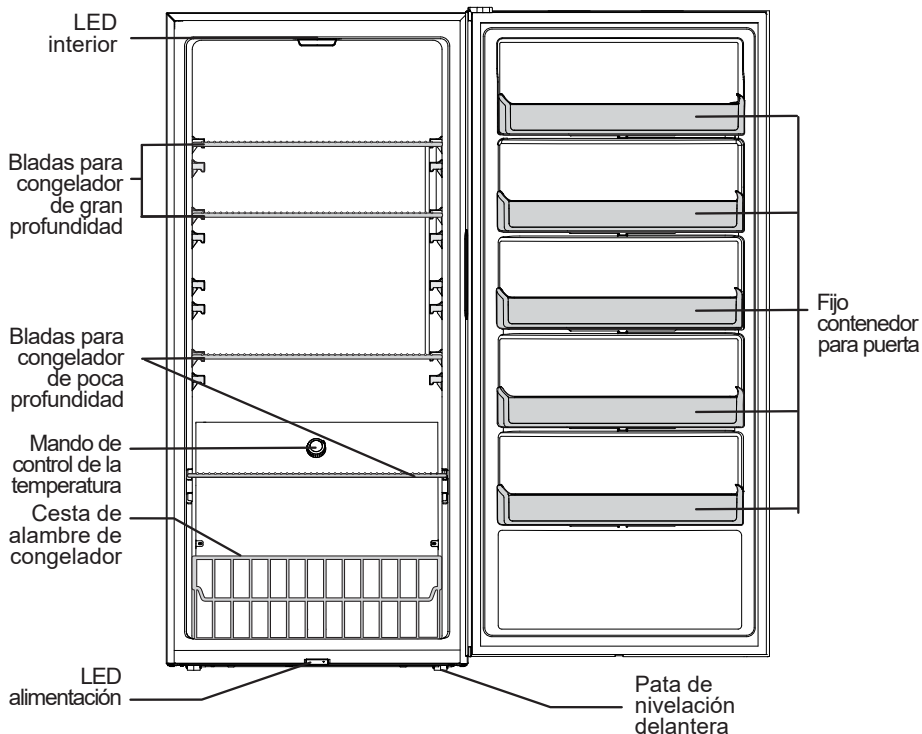
- El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorriente de tres patas con la conexión a tierra adecuada, protegido con un fusible de retardo de 15 amp. o disyuntor. El receptáculo debe instalarse de acuerdo a los códigos y ordenanzas locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el electrodoméstico a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No use un cable de extensión ni un adaptador.
- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico autorizado debería reemplazarlo para impedir cualquier riesgo.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cable. Agarre con firmeza el cable, y tire con decisión del receptáculo para no dañar el cable.
- Desenchufe el refrigerador antes de limpiarlo y antes de reemplazar una lámpara para evitar una descarga eléctrica.
- Puede haber problemas de funcionamiento si se presentan variaciones de 10% o más en el voltaje. La operación del electrodoméstico con energía insuficiente puede dañar el motor. Este daño no está cubierto por la garantía. Si usted sospecha que el voltaje de su hogar es alto o bajo, consulte a su compañía de electricidad para que lo comprueben.
- No enchufe la unidad en un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o cable retirable para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- No doble, anude o apriete el cordón eléctrico de ninguna manera.

## Otras Precauciones

- Para descongelar, desenchufe siempre la unidad primero.
- Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cordón eléctrico.
- Si gira el control a la posición OFF el compresor se apaga, pero no se desconecta la energía a los otros componentes eléctricos.

# CARACTERÍSTICAS

Las funciones pueden variar según el modelo



## ➔ IMPORTANTE

### Limpeza de su aparato

Retire la cinta y residuos de cola de las superficies antes de poner en marcha el aparato. Frote un poco de detergente líquido para vajillas sobre el adhesivo con los dedos. Enjuague con agua templada y un paño suave.

No utilice instrumentos filosos, alcohol isopropílico, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para quitar la cinta o el adhesivo. Estos productos pueden dañar la superficie de su aparato.

Después de que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su aparato antes de usarlo. Consulte la sección **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA** en el manual.

Vea información importante sobre la limpieza de estantes y cubiertas de vidrio en la sección de **CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO** de este manual.

## ➔ IMPORTANTE

### Desplazamiento de su aparato

El aparato es pesado. Cuando mueva su aparato para limpiarlo o por servicio, cerciórese de cubrir el piso con cartón o madera para evitar daños en el piso. Siempre tire del aparato en dirección recta hacia afuera para moverlo. No realice maniobras extrañas ni haga "andar" al aparato cuando intente desplazarlo, pues podría dañar el suelo.

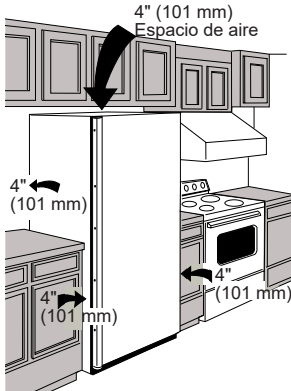
Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su unidad solamente como en ella se indica. **Antes de encender el unit, siga estos importantes primeros pasos.**

## Ubicación

Elija un lugar que esté cerca de un tomacorriente con conexión a tierra.

Si es posible, coloque el aparato en un lugar donde no reciba luz solar directa. Colóquelo lejos de la estufa, del lavavajillas o de cualquier otra fuente de calor.

Deje espacio alrededor de la unidad para permitir una buena circulación de aire. Deje un espacio de 4 pulgadas (101 mm) a los lados del electrodoméstico para una circulación adecuada.



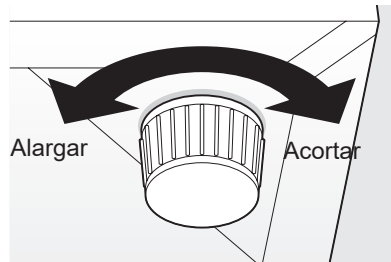
## Nivelación

Las 4 esquinas inferiores del electrodoméstico deben estar apoyadas firmemente sobre un piso estable. El piso debe ser suficientemente fuerte para sostener al unidad completamente cargado.

### NOTA

**ES MUY IMPORTANTE** que su electrodoméstico esté nivelado para que funcione correctamente. Si la unidad no se nivela durante la instalación, la puerta puede quedar mal alineada y no cerrar o sellar adecuadamente, lo que a su vez puede causar problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

**Para nivelar:** Ajuste la pata inferior girando en sentido antihorario para alargar y en sentido horario para acortar. Utilice un nivel de carpintero para nivelar el aparato de atrás a delante. Ajuste las patas de nivelación delanteras media burbuja más alta de manera que la puerta cierre con facilidad.



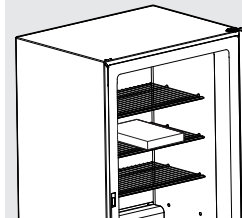
### NOTA

Las paredes exteriores del electrodoméstico pueden calentarse a medida que el compresor trabaja con el fin de transferir el calor del interior. La temperatura de las paredes externas puede llegar a ser hasta 30°F (17°C) más alta que la temperatura ambiente. Por esta razón, es particularmente importante dejar suficiente espacio para que circule el aire alrededor del unidad, especialmente en climas cálidos.



### PRECAUCIÓN

Para que la puerta cierre y selle adecuadamente, **NO** deje que los paquetes de comida sobresalgan por el frente de las bandejas.

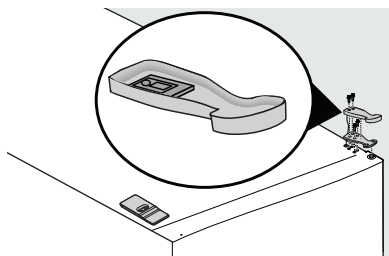


# REVERSIÓN DE PUERTA

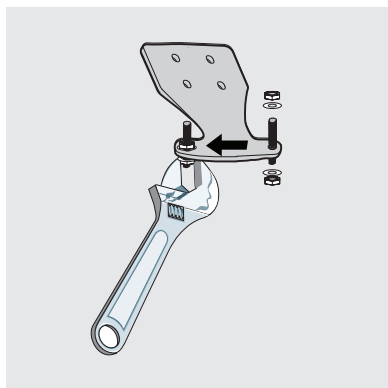
## ➔ IMPORTANT

Antes de que comience, gire el control de temperatura del frigorífico a la posición "OFF" (Desconectado) y desconecte el cable de energía eléctrica del enchufe de la pared. Extraiga todos los alimentos de los estantes de la puerta.

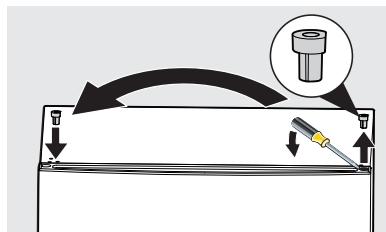
1. Utilizando una llave de 8 mm con trinquete (no incluido), quite la tapa de la bisagra superior derecha y desenganche la placa de alarma. Deje la placa de alarma y el cableado conectados a la unidad. Quite la bisagra superior del lado derecho. Quite la bisagra decorativa del lado izquierdo.



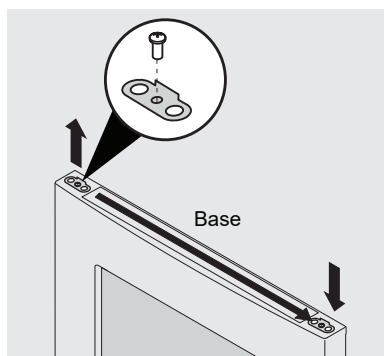
2. Quite el pasador de la bisagra del agujero del lado derecho y vuélvalo a poner en el agujero del lado izquierdo utilizando una llave ajustable.



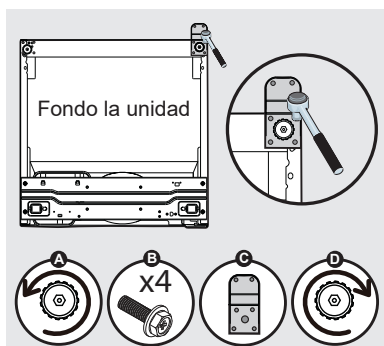
3. Con un destornillador de cabeza plana, manipule ligeramente hacia arriba en el cojinete del pasador de la bisagra para quitarlo de la puerta. Vuelva a instalar el lado opuesto de la puerta.



4. Quite la puerta y póngala en posición horizontal sobre una superficie acolchada. Quite la placa de parada de la puerta de la parte inferior de la puerta y vuelva a colocar el lado opuesto de la puerta.

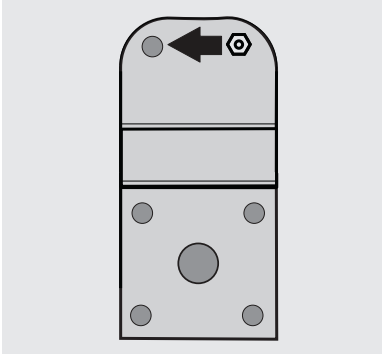


5. Ponga el congelador boca arriba sobre una superficie acolchada.
6. Desatornille la pata de nivelación (A) ajustable derecha. Quite los 4 tornillos (B) que sujetan la bisagra inferior (C) al mueble con una llave de 8 mm con trinquete. Atornille la pata de nivelación ajustable de nuevo en el agujero del mueble (D).

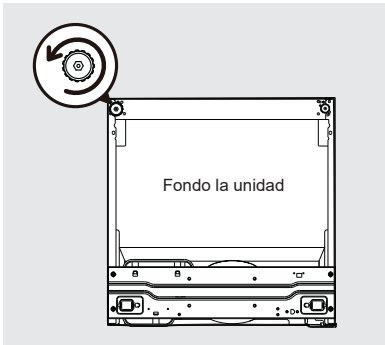


## REVERSIÓN DE PUERTA

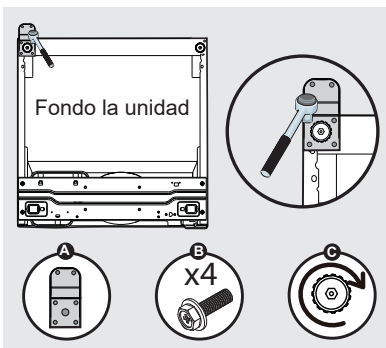
7. Desatornille e introduzca el pasador de la bisagra en el lado opuesto de la bisagra inferior utilizando una llave ajustable.



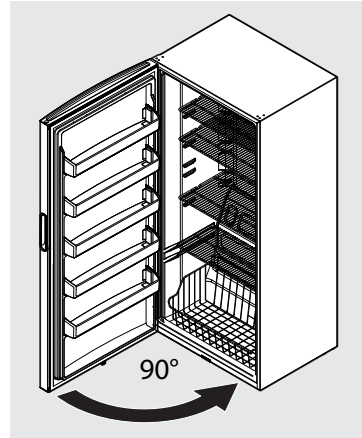
8. Desatornille la pata de nivelación ajustable izquierda.



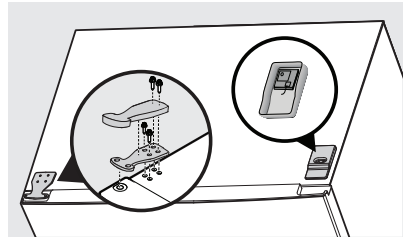
9. Coloque la bisagra inferior (A) con 4 tornillos (B) y pata de nivelación ajustable (C) en el lado izquierdo del mueble.



10. Con cuidado, ponga de pie el congelador. Coloque la puerta en el pasador de la bisagra inferior a 90° y gírela hacia la posición cerrada.



11. Coloque la bisagra superior y la tapa de la bisagra en el lado izquierdo. Coloque la placa de la alarma en la tapa decorativa y después coloque la tapa en la unidad, asegurándose de no pellizcar los cables de la placa de la alarma.



12. Enchufe el cable de alimentación eléctrica.

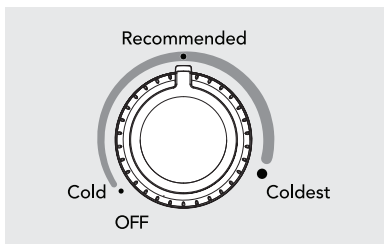
# CONTROLES Y AJUSTES

## Período de enfriamiento

- Para que el almacenamiento de sus alimentos sea seguro, espere 4 horas hasta que el electrodoméstico se enfríe completamente. La unidad funcionará de manera continua durante las primeras horas. Los alimentos que ya estén congelados pueden ponerse en el electrodoméstico después de las primeras horas de funcionamiento. Los alimentos no congelados NO deben cargarse en la unidad hasta que haya estado funcionando durante 4 horas.
- Al cargar el electrodoméstico, congele sólo 3 libras (1,4 kg) de alimentos frescos por cada pie cúbico (28 litros) de espacio del electrodoméstico. Distribuya los paquetes que congelará de manera uniforme dentro de la unidad. No es necesario girar la perilla de control a una temperatura más fría durante la congelación de alimentos.

## Control de temperatura

El control de temperatura está situado dentro del congelador, en la pared trasera. La temperatura viene ajustada de fábrica al nivel "Recomendada", que resultará adecuado para almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura es ajustable para brindar un rango de temperaturas para sus preferencias personales. Si desea una temperatura más baja, gire el mando de control de la temperatura hacia **MÁS FRÍO** y espere varias hasta que se establezca la temperatura después del ajuste. Rango de temperatura: -10 a +10 °F



Control de temperatura

## Puerta abierta alerta

Si la puerta ha estado abierta durante al menos 5 minutos, sonará la alerta sonora hasta que se cierre la puerta.

## Luz de Encendido

La luz indicadora de Encendido comunica que el electrodoméstico se encuentra conectado adecuadamente al suministro de energía. La luz brilla incluso cuando el control de temperatura se encuentra APAGADO. Si se apaga la luz, diríjase a la sección "El electrodoméstico no funciona" en la sección **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**. Una luz intermitente con alerta sonora indica un estado de temperatura alta (ver "Temperatura demasiado cálida" en la sección **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**).

## Alerta de alta temperatura

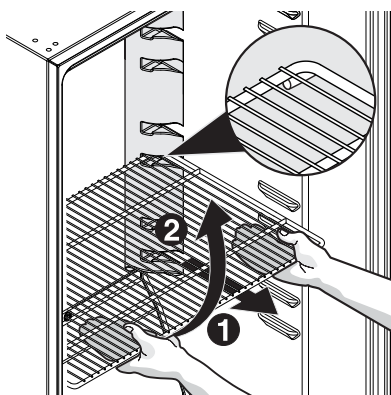
Si la temperatura interior del mueble supera 21°F (-6°C), la luz LED de la parte inferior del mueble parpadeará y sonará una alarma. La alarma se restablece abriendo y luego cerrando la puerta. El LED seguirá parpadearando hasta que la temperatura del mueble sea inferior a 21°F (-6°C).

## Ajuste de balda

Las baldas del frigorífico se ajustan fácilmente para que se adapten a las necesidades individuales. Antes de ajustar las baldas, saque toda la comida todos los alimentos.

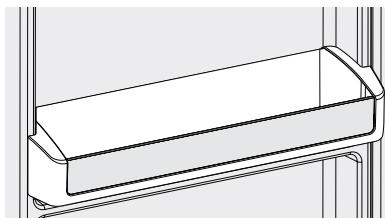
**Para ajustar los estantes deslizantes,** retire el estante tirando hacia adelante.

Para reemplazar la repisa, apoye los bordes laterales en cualquier par de los rieles del estante y empuje con cuidado el estante hacia atrás en posición. Asegúrese de que las 2 paradas en las esquinas traseras del estante encajen firmemente en las muescas de la parte posterior del forro.



## Repisa de puerta fija

La repisa de puerta fija está diseñada especialmente para contenedores grandes o bolsas de congelación.



## CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA



- El electrodoméstico debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de electrodomésticos que produzcan calor o tuberías de calefacción, y lejos de la luz solar directa.
- Deje enfriar los alimentos calientes hasta la temperatura ambiente antes de colocarlos en el electrodoméstico. Sobrecargar el electrodoméstico forzará al compresor a funcionar más. Los alimentos que tardan demasiado tiempo en congelarse pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y secar los recipientes antes de ponerlos en el electrodoméstico

De ese modo, se reducirá la acumulación de escarcha dentro del electrodoméstico.

- No forre nunca las bandejas del electrodoméstico con papel de aluminio, papel de cera o toallas de papel, ya que si lo hace, interferirá la circulación del aire frío y el funcionamiento del electrodoméstico será menos eficiente.
- Organice y etiquete la comida para reducir la cantidad de veces que se abre la puerta o tapa y el tiempo de búsqueda de los alimentos. Saque tantos artículos como necesite de una sola vez y cierre la puerta o tapa tan pronto como sea posible.





## ATENCIÓN

Los objetos húmedos se adhieren a las superficies frías de metal. No toque las superficies internas de metal con las manos mojadas o húmedas.

Algunos congeladores verticales son libres de escarcha y se descongelan automáticamente, pero es necesario limpiarlos ocasionalmente.

## Limpieza del interior

Lave las superficies interiores de la unidad con una solución de 2 cucharaditas (25 g) de bicarbonato en 1 litro de agua tibia. Escurra y seque. Quite el exceso de agua de la esponja o del lienzo cuando limpie en el área de los controles o cualquier parte eléctrica.

Lave las partes extraíbles con la solución de bicarbonato de sodio anteriormente mencionada o con detergente suave y agua tibia. Escurra y seque. **Nunca** utilice esponjas limpiadoras, cepillos, limpiadores abrasivos o soluciones alcalinas en ninguna superficie. No lave las partes retirables en lavavajillas.

## Limpiar el exterior

Limpie el gabinete con agua tibia y detergente líquido suave. Cepille bien y limpie a seco con una tela suave limpia. Vuelva a colocar las piezas removibles y los alimentos.

Cuando retire las etiquetas adhesivas, no use hojas de afeitar ni ningún otro instrumento afilado que pueda rayar la superficie del congelador. Si queda algún residuo de pegamento de la cinta, puede eliminarlo usando una mezcla de agua tibia y detergente suave. También puede tocar el residuo con el lado adhesivo de la cinta que ya haya retirado. **NO RETIRE LA PLACA DE SERIE.**



## ADVERTENCIA

No abra la puerta del electrodoméstico sin necesidad si el electrodoméstico permanece apagado por varias horas.

## Sugerencias para vacaciones y mudanzas

**Vacaciones cortas:** Deje el electrodoméstico en funcionamiento durante los períodos de vacaciones de menos de tres semanas de duración.

**Vacaciones largas:** Si no se va a utilizar el electrodoméstico por algunos meses, retire todos los alimentos del electrodoméstico y desenchufe el cordón eléctrico. Limpie y seque el interior del electrodoméstico completamente. Deje la puerta del electrodoméstico ligeramente abierta y bloquéela, de ser necesario, para evitar la acumulación de olores y de moho.

**Mudanza:** Desconecte el enchufe del cordón eléctrico del tomacorriente. Retire los alimentos del electrodoméstico; luego descongélelo y límpielo. Asegure todos los artículos sueltos como el panel de la base, las cestas y las bandejas fijándolos con cinta adhesiva para evitar daños. En el vehículo de mudanza, asegure el electrodoméstico en posición vertical para evitar que se mueva. Proteja también el exterior del electrodoméstico con una frazada u otro objeto similar.



## ADVERTENCIA

Si deja la puerta del electrodoméstico abierta durante las vacaciones, cerciórese de que los niños no puedan meterse dentro y quedar atrapados.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**1-800-374-4432** (EE. UU.)  
**1-800-265-8352** (Canadá)

Visite nuestra página web en  
**www.frigidaire.com.**

Antes de llamar al técnico, revise esta lista. Al hacerlo, puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más comunes que no son originados por mano de obra o materiales defectuosos de este electrodoméstico.

<b>PROBLEMA</b>	<b>CAUSA</b>	<b>CORRECCIÓN</b>
<b>EL ELECTRODOMÉSTICO NO FUNCIONA</b>		
<b>El electrodoméstico no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico está enchufado a un circuito que incluye un interruptor para cuando falla la conexión a tierra.</li> <li>• El control de la temperatura está en la posición 'OFF' (apagado).</li> <li>• Es posible que el electrodoméstico no esté enchufado o que el enchufe esté flojo.</li> <li>• Se quemó un fusible de la casa o se disparó el disyuntor.</li> <li>• Interrupción de la energía eléctrica.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use otro circuito. Si no está seguro de que el tomacorriente funciona correctamente, hágalo revisar por un técnico certificado.</li> <li>• Vea la sección Ajuste del control de temperatura.</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.</li> <li>• Verifique las luces del hogar. Llame a su compañía eléctrica.</li> </ul>
<b>El electrodoméstico funciona demasiado o por demasiado tiempo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura de la habitación o del ambiente es caliente.</li> <li>• El electrodoméstico permaneció recientemente desconectado por un período de tiempo.</li> <li>• Se almacenaron grandes cantidades de alimentos tibios o calientes recientemente.</li> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.</li> <li>• La puerta del electrodoméstico puede estar levemente abierta.</li> <li>• El control de la temperatura está configurado a una temperatura demasiado baja.</li> <li>• La junta del electrodoméstico está sucia, gastada, agrietada o mal ajustada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es normal que el electrodoméstico funcione más en estas condiciones.</li> <li>• Se necesitan 24 horas para que el electrodoméstico se enfríe completamente.</li> <li>• Los alimentos tibios harán que el electrodoméstico funcione más hasta que se alcance la temperatura deseada.</li> <li>• El aire caliente que ingresa en el electrodoméstico lo hace funcionar más. Abra la puerta con menor frecuencia.</li> <li>• Vea "PROBLEMAS CON LA PUERTA" en la sección Antes de solicitar servicio técnico.</li> <li>• Gire la perilla a una temperatura más tibia. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> <li>• Limpie o cambie la junta. (Consulte "Sugerencias de cuidado y limpieza"). Las juntas de unión que estén desgastadas, agrietadas o mal ajustadas deben reemplazarse.</li> </ul>
<b>TEMPERATURAS DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>La temperatura interior es demasiado baja.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El control está configurado muy bajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Establezca el control a una configuración más cálida. Permita varias horas para que la temperatura se estabilice.</li> </ul>

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
<b>La temperatura interna es demasiado caliente.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control de la temperatura está configurado a una temperatura demasiado caliente.</li> <li>La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia.</li> <li>Es posible que la puerta/tapa no selle correctamente.</li> <li>Se almacenaron grandes cantidades de alimentos tibios o calientes recientemente.</li> <li>El electrodoméstico permaneció recientemente desconectado por un período de tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el control a una temperatura más fría. Espere varias horas hasta que la temperatura se estabilice.</li> <li>Cada vez que se abre la puerta ingresa aire caliente al congelador. Abra la puerta con menos frecuencia.</li> <li>Vea la sección "PROBLEMAS CON LA PUERTA".</li> <li>Espere hasta que el electrodoméstico haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura seleccionada.</li> <li>El electrodoméstico requiere 4 horas para enfriarse completamente.</li> </ul>
<b>La superficie externa es tibia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las paredes externas del electrodoméstico pueden tener hasta 15 °C (30 °F) más que la temperatura ambiente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal mientras el compresor trabaja para transferir calor desde el interior del gabinete del electrodoméstico.</li> </ul>
<b>SONIDO Y RUIDO</b>		
<b>Niveles de sonido altos cuando funciona el electrodoméstico.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los electrodomésticos modernos incrementaron su capacidad de almacenamiento y tienen temperaturas más estables. Necesitan de un compresor de alta eficiencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. Cuando el ruido de alrededor es bajo, puede que escuche el compresor funcionando mientras enfría el interior.</li> </ul>
<b>Niveles de sonido altos cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico opera a presiones más altas durante el inicio del ciclo de ENCENDIDO.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el electrodoméstico siga trabajando.</li> </ul>
<b>Sonido de rotura o destapado cuando se enciende el compresor.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las partes de metal se expanden y contraen, como en tuberías de agua caliente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. El sonido se nivelará o desaparecerá a medida que el electrodoméstico siga trabajando.</li> </ul>
<b>Sonido de burbujeo o gorgoteo, como agua hirviendo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refrigerante (utilizado para enfriar el electrodoméstico) está circulando a lo largo del sistema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal.</li> </ul>
<b>Sonido de vibración o traqueteo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El congelador no se encuentra a nivel. Se balancea en el piso cuando se mueve un poco.</li> <li>El piso está desparejo o débil.</li> <li>El congelador está tocando la pared.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nivele la unidad. Diríjase a "Nivelación" en la sección de <b>INSTALACION</b>.</li> <li>Asegúrese de que el piso pueda soportar adecuadamente al electrodoméstico. Nivele el electrodoméstico poniendo cuñas de madera o metal debajo de una parte del electrodoméstico.</li> <li>Vuelva a nivelar el congelador o muévelo levemente. Diríjase a "Nivelación" en la sección de <b>INSTALACION</b>.</li> </ul>

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
<b>AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>La humedad se junta en el interior de las paredes del electrodoméstico.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El clima está húmedo y cálido.</li> <li>La puerta puede no estar cerrando adecuadamente.</li> <li>La puerta se abre muy frecuentemente o por un espacio de tiempo prolongado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La tasa de acumulación de escarcha y condensación interna aumenta. Esto es normal.</li> <li>Vea "PROBLEMAS CON LA PUERTA".</li> <li>Abrir la tapa menos frecuentemente.</li> </ul>
<b>AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA FUERA DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>La humedad se junta en el exterior.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta puede no estar bien cerrada, causando que el aire frío del interior se encuentre con el aire cálido del exterior.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vea "PROBLEMAS CON LA PUERTA".</li> </ul>
<b>OLORES EN EL ELECTRODOMÉSTICO</b>		
<b>Olores en el congelador.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El interior estar limpio.</li> <li>Hay alimentos con olores fuertes en el electrodoméstico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el interior con esponja, agua tibia y bicarbonato de sodio.</li> <li>Cubra la comida en forma ajustada.</li> </ul>
<b>PROBLEMAS CON LA PUERTA</b>		
<b>La puerta no cerrará.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El electrodoméstico no se encuentra a nivel. Se balancea en el piso cuando se mueve un poco.</li> <li>El piso está desparejo o débil. El electrodoméstico se balancea en el piso cuando se mueve un poco.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esta condición puede forzar que el gabinete se salga de escuadra o de línea con respecto a la tapa. Diríjase a "Nivelación" en la sección de <b>INSTALACIÓN</b>.</li> <li>Nivele el piso utilizando cuñas de madera o metal debajo del electrodoméstico o sujete el piso donde se apoya el electrodoméstico.</li> </ul>
<b>LA BOMBILLA NO ENCIENDE</b>		
<b>No se enciende la luz de corriente disponible.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es posible que el LED se haya quemado.</li> <li>No llega corriente eléctrica al electrodoméstico.</li> <li>La puerta ha estado abierta durante más de 5 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Póngase en contacto con un proveedor de servicio autorizado.</li> <li>Consulte "El electrodoméstico no funciona" en la sección, <b>FUNCIONAMIENTO DEL ELECTRODOMÉSTICO</b>.</li> <li>Cierre la puerta.</li> </ul>

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPOSITO ESPECIFICO, ESTAN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERIODO MINIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTIA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSION O LIMITACION DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACION DE LAS GARANTIAS IMPLICITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTIA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIEN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

### Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

**EE. UU.**  
**1.800.374.4432**  
Frigidaire  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

**Canadá**  
**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4

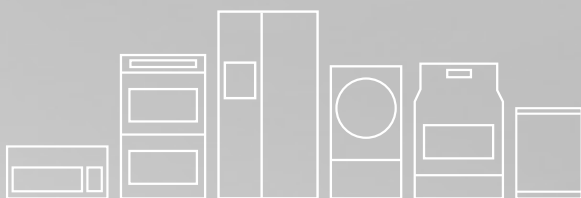


# FRIGIDAIRE

Tout à propos de

## l'utilisation et l'entretien

de votre congélateur



### TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes .....	2	Caractéristiques de rangement .....	9
Caractéristiques .....	4	Économie d'énergie .....	10
Installation .....	5	Entretien et nettoyage .....	11
Inversion de la porte .....	6	Dépannage .....	12
Commandes et réglages .....	8	Garantie .....	15

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Veillez lire et conserver ces instructions

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez votre appareil à vin qu'en observant les instructions présentées dans ce guide. Ces instructions ne traitent pas de toutes les conditions d'utilisation et situations possibles. Il faut user de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil électroménager.

## Notez les numéros de modèle et de série de votre appareil

Notez les numéros de modèle et de série dans l'espace ci-dessous.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_



### AVERTISSEMENT

Veillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser l'unité.

## Définitions

⚠️ Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.



### DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.



### AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



### PRUDENCE

La mention PRUDENCE signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle est pas évitée.



### IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



### DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion.  
Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer le tube réfrigérant.  
DANGER Risque d'incendie ou d'explosion.  
Réfrigérant inflammable utilisé. Doit être réparé uniquement par un personnel de service formé. Ne pas percer le tube réfrigérant.



### PRUDENCE



PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion.  
Réfrigérant inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation/guide d'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.  
PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion.  
Éliminez les biens selon les règlements fédéraux ou locaux. Réfrigérant inflammable utilisé.  
PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion si le tube du réfrigérant est percé. Suivez attentivement les directives de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



### AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT ! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE  
Cancer et Anomalies de la Reproduction  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

## Pour votre sécurité

- N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ni aucun autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et autres dangers.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives.
- Enlevez et jetez les cales d'espacement utilisées pour immobiliser les clayettes durant l'expédition. Les enfants peuvent s'étouffer avec les petits objets.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

## Sécurité des enfants

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.



- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de l'appareil. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les boîtes recouvertes de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique et de pellicules étirables peuvent devenir étanches à l'air et rapidement provoquer la suffocation.
- Les glacières, l'appareil jetés au rebut représentent un attrait dangereux pour les enfants.
- Enlevez la porte ou les portes de tout appareil qui n'est pas utilisé, même s'il est mis au rebut.

## Mise au rebut instructions avant d'utiliser électroménager

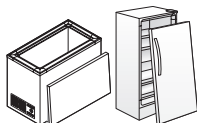
### Dangers d'enfermement des enfants

Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes dépassés. L'appareil abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux électroménager, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) pour de plus amples renseignements sur la manière de recycler votre vieux électroménager.

### Avant de mettre votre vieil appareil au rebut :

- Retirez la porte.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Demandez à un technicien qualifié de vidanger le fluide frigorigène.



## AVERTISSEMENT

Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.

Prise avec mise à la terre



Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.



Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

## Information concernant l'électricité

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre appareil fonctionnent correctement.

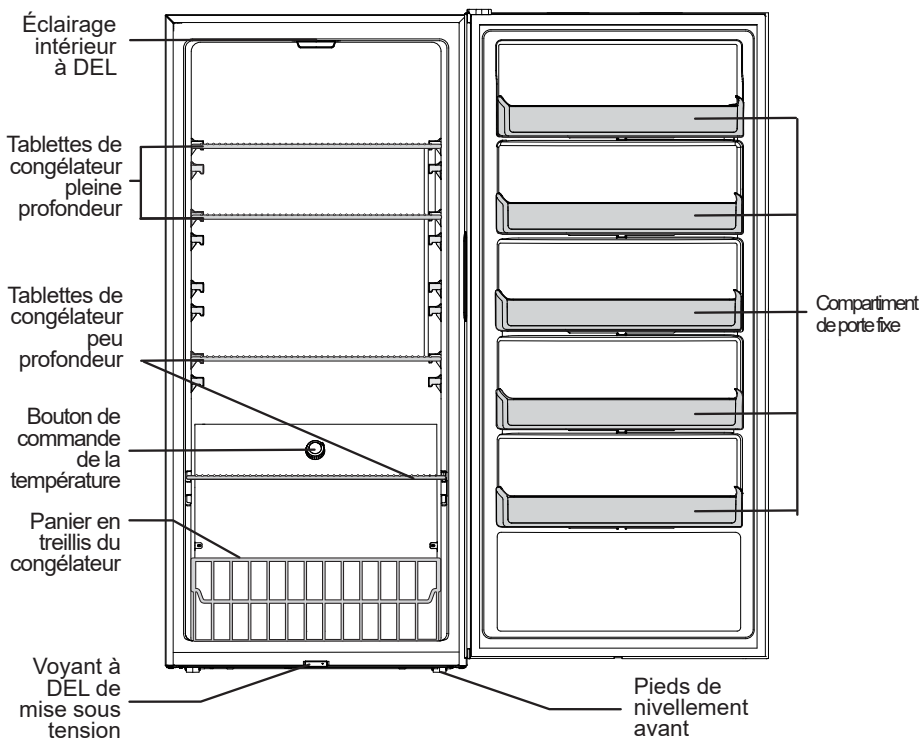
- Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant. Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, protégée par un coupe-circuit ou un fusible à action retardée de 15 A. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Les prises avec une mise à terre fault circuit interrupteur NE SONT PAS RECOMMANDÉES. N'utilisez pas de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours la fiche fermement en la tirant en ligne droite pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les chocs électriques, débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre appareil risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité.
- Pour éviter que l'appareil ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.

## Autres précautions

- Pour dégivrer l'appareil, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez jamais l'unité en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.
- Placer la commande sur «OFF» (ARÊT), vous ne coupez pas l'alimentation des composants électriques, mais du compresseur seulement.

# CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle



## ➔ IMPORTANT

### Nettoyage de votre appareil

Retirez les résidus de ruban adhésif et de colle des surfaces avant de mettre le appareil en marche. Frotter une petite quantité de savon à vaisselle liquide sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et sécher avec un chiffon doux.

Ne pas utiliser d'instruments tranchants, d'alcool à friction, de liquides inflammables, ou de nettoyants abrasifs pour enlever la bande adhésive ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre appareil.

Une fois tous les matériaux d'emballage retirés, nettoyer l'intérieur de votre appareil avant de l'utiliser. Voir la section **ENTRETIEN ET NETTOYAGE** du manuel.

Voir les informations importantes concernant le nettoyage des étagères et des couvercles en verre dans la section **CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT** du manuel.

## ➔ IMPORTANT

### Déménagement du appareil

Votre appareil est lourd. Lors du déplacement du appareil pour le nettoyage ou une réparation, assurez-vous de couvrir le sol avec des cartons pour éviter les dommages au plancher. Tirer le appareil en ligne droite pour le déplacer. Ne traînez pas le appareil lorsque vous essayez de le déplacer, car vous risqueriez d'endommager le plancher.

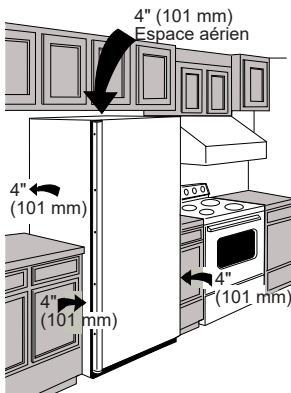
Ce Manuel d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez l'unité que conformément aux instructions présentées dans ce Guide d'utilisation et d'entretien. **Avant de mettre l'unité en marche, suivez ces premières étapes importantes.**

## Emplacement

Choisissez un emplacement près d'une prise électrique avec mise à la terre.

Si possible, placez le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil, et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et de toute autre source de chaleur.

Allouez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour permettre une bonne circulation d'air. Laissez un espace de 101 mm (4 pouces) autour du appareil afin de permettre à l'air de circuler de façon adéquate.



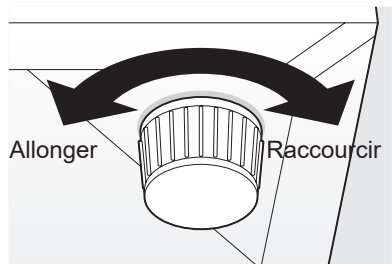
## Mise de niveau

Tous les coins inférieurs du appareil doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être assez solide pour supporter le poids d'un appareil rempli à pleine capacité.

### REMARQUE

Il est très important que votre appareil soit mis de niveau pour fonctionner correctement. Si l'appareil n'est pas mis de niveau lors de l'installation, le couvercle pourrait être désaligné et ne pas se fermer correctement et hermétiquement, ce qui pourrait occasionner des problèmes de refroidissement, de givre ou d'humidité.

**Pour mettre de niveau :** Tournez les pieds avant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour les allonger et dans le sens des aiguilles d'une montre pour les raccourcir. Servez-vous d'un niveau de menuisier pour mettre l'appareil de niveau d'avant en arrière. Réglez les pieds de nivellement avant d'une demi-bulle plus haut pour que la porte ferme aisément.

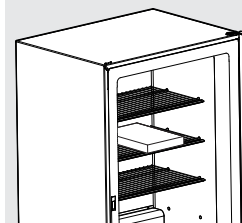


### REMARQUE

Les parois externes du appareil peuvent devenir chaudes lorsque le compresseur fonctionne pour transférer la chaleur présente à l'intérieur. La température des parois peut atteindre jusqu'à 15 °C (30 °F) de plus que la température ambiante. Pour cette raison, il est particulièrement important dans les climats plus chauds de laisser assez d'espace pour que l'air circule autour de votre appareil.

### PRUDENCE

Pour permettre à la porte de fermer correctement et de manière hermétique, **NE LAISSEZ PAS DÉPASSER** les emballages des aliments de l'avant des clayettes.

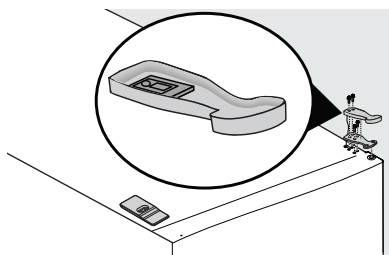


# INVERSION DE LA PORTE

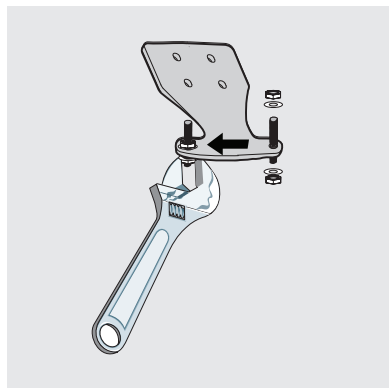
## ➔ IMPORTANT

Avant de commencer, tournez la commande de température de l'appareil à ARRÊT et débranchez le cordon électrique de la prise murale. Retirez tous aliments des étagères de la porte.

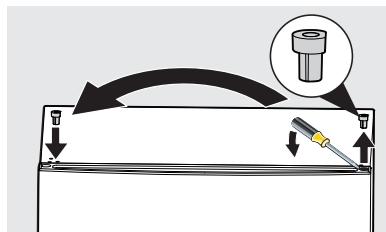
1. À l'aide d'une clé à douille de 8 mm à cliquet (non fournie), retirez le couvre-charnière de droite. Détachez le panneau d'alarme, mais laissez-le fixé à l'appareil avec son câblage. Retirez la charnière du haut du côté droit. Retirez la charnière décorative du côté gauche.



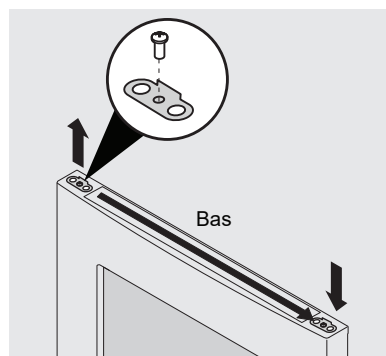
2. Retirez la goupille de charnière du trou du côté droit et, à l'aide d'une clé à molette, installez-la sur le trou du côté gauche de la charnière supérieure.



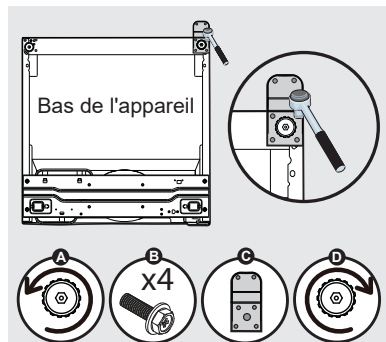
3. À l'aide d'un tournevis à lame plate, faites délicatement levier sur la goupille de la charnière pour l'extraire de la porte. Réinstallez-la de l'autre côté de la porte.



4. Retirez la porte et mettez-la à plat sur une surface matelassée. Retirez la plaque de butée au bas de la porte et installez-la de l'autre côté de la porte.

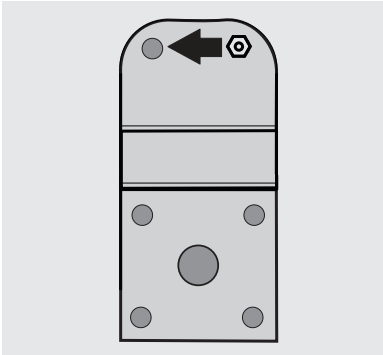


5. Placez le congélateur sur son dos sur une surface matelassée.
6. Dévissez le pied de nivellement réglable de droite (A). À l'aide d'une clé à douille de 8 mm à cliquet, retirez les 4 vis (B) fixant la charnière inférieure (C) à l'armoire. Revissez le pied de nivellement réglable dans le trou de l'armoire (D).

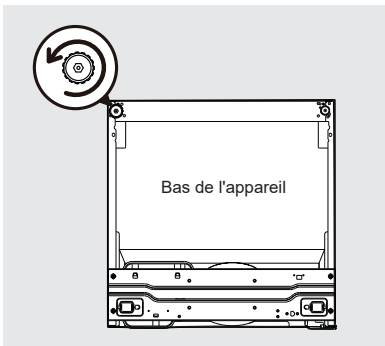


## INVERSION DE LA PORTE

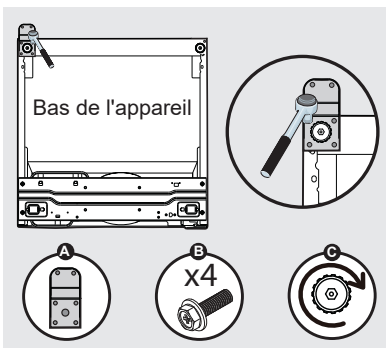
7. Dévissez la goupille de charnière et insérez-la de l'autre côté de la charnière inférieure à l'aide d'une clé à molette.



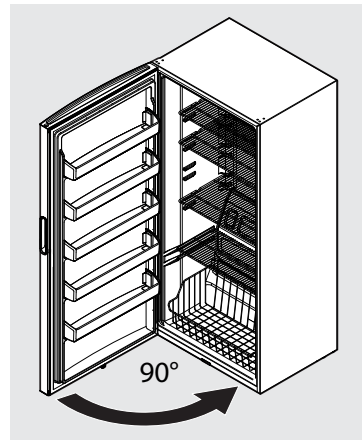
8. Dévissez le pied de nivellement réglable de gauche.



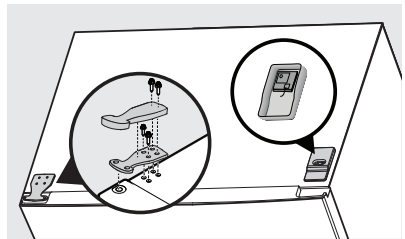
9. Fixez la charnière inférieure (A) au moyen de 4 vis (B) et le pied de nivellement réglable (C) du côté gauche de l'armoire.



10. Mettez délicatement le congélateur debout. Placez la porte sur la goupille de la charnière inférieure à 90° et tournez-la à la position de fermeture.



11. Fixez la charnière supérieure et le couvre-charnière du côté gauche. Fixez le panneau d'alarme au couvercle décoratif, puis fixez ce dernier sur l'appareil, en prenant soin de ne pas pincer les fils du panneau d'alarme.



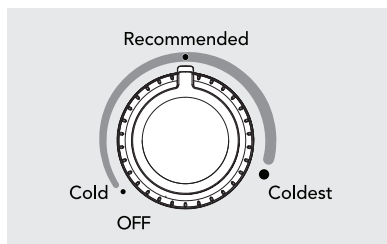
12. Branchez le cordon d'alimentation électrique.

## Période de refroidissement

- Afin d'entreposer vos aliments de façon sécuritaire, attendez 4 heures avant de mettre vos aliments dans l'appareil pour qu'il ait le temps de se refroidir complètement. L'unité sera continuellement en marche au cours des premières heures. Les aliments déjà congelés peuvent être mis au congélateur pendant les premières heures de sa mise en marche. Il faut attendre 4 heures après la mise en marche de l'unité pour y placer des aliments non congelés.
- Quand vous mettez des aliments au appareil, ne placez pas plus de 1,3 kg (3 lb) d'aliments non congelés à la fois par pied carré d'espace de congélation. Répartissez les aliments à congeler de façon égale dans l'ensemble de l'unité. Il n'est pas nécessaire de régler la commande de température à une température plus froide pendant le processus de congélation des aliments.

## Commande de la température

La commande de la température se trouve à l'intérieur du congélateur, sur la paroi arrière. La température est pré-réglée en usine à « Recommandé » pour offrir des températures d'entreposage des aliments adéquates. La commande de température se règle pour offrir une plage de températures répondant à vos besoins. Pour abaisser la température, tournez le bouton de commande de température vers COLDEST et laissez la température se stabiliser plusieurs heures entre les réglages. Plage de température : de -23 à -12 °C (-10 à +10 °F)



Commande de la température

## L'alerte porte entrouverte

Si la porte reste ouverte pendant 5 minutes ou plus, l'alerte retentit jusqu'à ce que la porte soit fermée.

## Témoin de fonctionnement

Ce témoin indique que le appareil électroménager est correctement branché au courant électrique. Le témoin reste allumé même lorsque la commande de température est à l'arrêt. Si le témoin s'éteint, reportez-vous à « Le appareil électroménager ne fonctionne » pas dans la Avant de faire appel au **DÉPANNAGE**. Un voyant qui clignote, accompagné d'une alerte sonore, indique que la température est trop élevée (voir « Température trop élevée » dans la section **DÉPANNAGE**).

## Alerte de température élevée

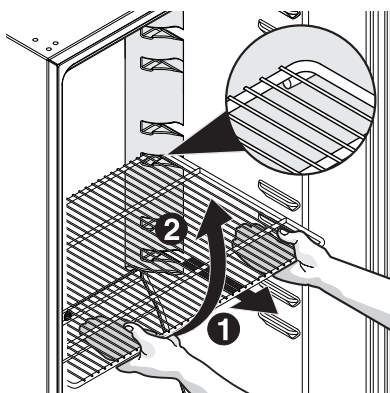
Si la température à l'intérieur du compartiment dépasse 21°F (-6°C), le voyant à DEL situé au bas du compartiment clignote et une alarme retentit. L'alarme peut être réinitialisée en ouvrant puis en fermant la porte. Le voyant à DEL continue à clignoter aussi longtemps que la température à l'intérieur du compartiment est au-dessus de 21°F (-6°C).

## Réglage des clayettes

Vous pouvez facilement régler la position des clayettes du appareil selon vos besoins. Avant de régler la position des clayettes, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent.

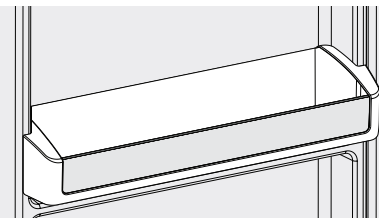
**Pour ajuster les étagères coulissantes,** retirez-les en les tirant vers l'avant.

Pour remplacer la tablette, laissez reposer les bords latéraux sur toute paire des rails d'étagère et repousser soigneusement l'étagère en position. Assurez-vous que les 2 butées situées aux coins arrière de la tablette s'insèrent bien dans les encoches situées à l'arrière de la doublure.



## Compartiment de porte fixe

Le compartiment de porte fixe sert à ranger des contenants de grande taille ou des sacs pour congélation.





- Les clayettes ne devraient pas être recouvertes de papier aluminium, papier ciré ou es-suie-tout. Ces revêtements entravent la circulation de l'air froid, ce qui diminue l'efficacité du l'unité.
- Rangez bien les aliments et étiquetez-les pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Prenez autant d'articles que possible en même temps et fermez aussitôt la porte ou le couvercle.

- Placer l'appareil dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans l'unité. La surcharge du appareil oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
- Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le congélateur. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du l'unité.





## PRUDENCE

Les objets humides collent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher ces surfaces avec les mains humides.

Certains appareil verticaux sont sans givre et se dégivrent donc automatiquement. Il faut cependant les nettoyer de temps à autre.

### Nettoyage de l'intérieur

Après le dégivrage, nettoyez les surfaces internes de l'appareil avec une solution de 2 cuillères à soupe (25 g) de bicarbonate de soude dans 1 l (1 qt.) d'eau chaude. Rincez et séchez. Essorez bien votre chiffon ou votre éponge pour nettoyer autour des commandes ou des pièces électriques.

Lavez les pièces amovibles avec une solution de bicarbonate de soude comme cidessus, ou de l'eau tiède additionnée de détergent doux. Rincez et séchez. **N'utilisez jamais** de tampon à récurer métallique, brosse, produit nettoyant abrasif ou solution alcaline sur une surface, quelle qu'elle soit. Ne lavez pas les parties amovibles dans un lave-vaisselle.

### Nettoyage de l'extérieur

Lavez la caisse à l'eau tiède additionnée de détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un linge propre et doux. Remettez en place les pièces et la nourriture.

N'utilisez pas de lame de rasoir ou tout autre instrument pointu pouvant rayer la surface du appareil lorsque vous enlevez les étiquettes adhésives. La colle laissée par le ruban ou les étiquettes peut être enlevée à l'aide d'un mélange d'eau chaude et de détergent doux ou en touchant le résidu de colle avec le côté collant du ruban déjà enlevé. **N'ENLEVEZ PAS LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.**



## AVERTISSEMENT

Si l'appareil est laissé ouvert pendant des congés, s'assurer que des enfants ne puissent rester emprisonnés à l'intérieur.



## AVERTISSEMENT

Si l'unité est hors tension pendant plusieurs heures, ouvrez-le le moins possible.

## Conseils de vacances et déménagement

**Courtes vacances :** Laissez l'appareil fonctionner pendant des congés de moins de trois semaines.

**Longues vacances :** Si l'unité n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, enlevez toute la nourriture et débranchez le cordon. Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement. Laissez la porte ou le couvercle légèrement ouvert en bloquant au besoin, pour empêcher moisissure et odeur.

**Déménagement :** Débranchez le cordon. Enlevez toute le nourriture, dégivrez l'appareil et nettoyez-le. À l'aide du ruban, attachez les pièces movables aux l'unité pour empêcher dommage. Dans le véhicule, l'unité doit être dans une position verticaux. Assurez la sécurité du appareil, pour empêcher le mouvement. Couvrez l'extérieur avec une couverture, ou autre article similaire, pour protéger-le.

# DÉPANNAGE

**1 800 374-4432** (États-Unis)  
**1 800 265-8352** (Canada)

Visitez notre site Web au  
**www.frigidaire.com.**

Avant d'appeler un agent de service, consultez cette liste. Vous pourriez économiser temps et argent. Cette liste décrit les situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.

<b>PROBLÈME</b>	<b>CAUSE</b>	<b>SOLUTION</b>
<b>FONCTIONNEMENT DU ÉLECTROMÉNAGER</b>		
<b>L'appareil ne fonctionne pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le circuit dans lequel l'appareil est branché dispose d'un disjoncteur de fuite de terre.</li> <li>La commande de température est en position d'arrêt (OFF) ou en position d'alimentation coupée (POWER OFF).</li> <li>L'appareil n'est peut être pas branché ou la prise mal branchée.</li> <li>Le fusible a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché.</li> <li>Panne de courant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>S'assurez de n'utiliser pas des prises avec disjoncteur de fuite à la terre. Consultez un électricien qualifié.</li> <li>Voyez Réglage de la commande de température.</li> <li>Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise électrique.</li> <li>Vérifiez/réenclenchez le coupe-circuit ou remplacez le fusible par un fusible de 15 A à action différée.</li> <li>Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité de votre région.</li> </ul>
<b>L'appareil fonctionne trop souvent ou trop longtemps.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La température dans la pièce ou à l'extérieur est chaude.</li> <li>L'appareil a récemment été débranché pendant un certain temps.</li> <li>Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées.</li> <li>Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>Il est possible que le couvercle soit entrouvert.</li> <li>Le réglage de la température est trop bas.</li> <li>Le joint d'étanchéité est sale, usé, craquelé ou mal ajusté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que l'appareil fonctionne plus longtemps dans de telles conditions.</li> <li>L'appareil a besoin d'environ 4 heures pour se refroidir complètement.</li> <li>Si des aliments tièdes y sont rangés, l'appareil doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé.</li> <li>L'appareil fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez le couvercle moins souvent.</li> <li>Assurez-vous que le couvercle soit bien fermé.</li> <li>Tournez la commande pour choisir un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> <li>Nettoyez ou remplacez le joint. Si le joint d'étanchéité du couvercle fuit, l'appareil doit fonctionner plus longtemps pour maintenir la température désirée.</li> </ul>
<b>TEMPÉRATURES DU ÉLECTROMÉNAGER</b>		
<b>La température à l'intérieur trop froide.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La commande de température est réglée à un niveau trop bas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez la commande du l'appareil à un réglage plus chaud. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>La température à l'intérieur est trop chaude.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La commande de température est réglée à un niveau trop élevé.</li> <li>• Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps.</li> <li>• Le couvercle se ferme peut-être mal.</li> <li>• Des quantités importantes de nourriture tiède ou chaude ont récemment été entreposées.</li> <li>• L'appareil a récemment été débranché pendant un certain temps.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustez la commande à un réglage plus froid. Attendez quelques heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> <li>• L'appareil fonctionne davantage si de l'air chaud y pénètre. Ouvrez le couvercle moins souvent.</li> <li>• Consultez la section « PROBLÈMES DE COUVERCLE ».</li> <li>• Si des aliments tièdes y sont rangés, l'appareil doit fonctionner davantage pour atteindre le niveau de température demandé.</li> <li>• Il faut 4 heures pour que l'appareil se refroidisse complètement.</li> </ul>
<b>BRUITS</b>		
<b>Bruits plus élevés lorsque l'appareil est en marche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareils d'aujourd'hui ont une capacité de rangement supérieure et des températures plus uniformes. Ils requièrent un compresseur à rendement élevé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal. Quand les bruits ambiants sont faibles, il est possible que vous entendiez fonctionner le compresseur lorsqu'il refroidit l'intérieur.</li> </ul>
<b>Bruits plus élevés lorsque le compresseur se met en marche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil fonctionne à de plus hautes pressions pendant la mise en marche du cycle de refroidissement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner.</li> </ul>
<b>Craquements lorsque le compresseur se met en marche.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que l'appareil continue à fonctionner.</li> </ul>
<b>Bruits de bouillonnement, semblable à de l'eau qui bout.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Du liquide réfrigérant (qui sert à refroidir l'appareil) circule dans le système.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal.</li> </ul>
<b>Bruits de ferraille ou de vibration.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement.</li> <li>• Le plancher est inégal ou n'est pas assez solide. L'électroménager oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement.</li> <li>• L'appareil touche le mur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettez l'appareil de niveau. Consultez « <b>Mise à niveau</b> » de la section « <b>INSTALLATION</b> ».</li> <li>• Assurez-vous que le plancher est assez solide pour adéquatement supporter le poids du électroménager. Mettez le électroménager de niveau en plaçant des cales de bois ou de métal sous certaines parties du électroménager.</li> <li>• Remettez l'appareil de niveau ou déplacez-le un peu. Consultez « <b>Mise à niveau</b> » de la section « <b>INSTALLATION</b> ».</li> </ul>
<b>EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU ÉLECTROMÉNAGER</b>		
<b>De l'humidité s'accumule sur les parois intérieures du appareil.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé.</li> <li>• Le couvercle se ferme peut-être mal.</li> <li>• Le couvercle est ouvert trop souvent ou trop longtemps.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le niveau d'accumulation de givre et de suintement interne augmente. Ceci est normal.</li> <li>• Consultez la section « PROBLÈMES DE COUVERCLE ».</li> <li>• Ouvrez le couvercle moins souvent.</li> </ul>

# DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU ÉLECTROMÉNAGER</b>		
<b>De l'humidité s'accumule sur les parois extérieures du appareil.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le couvercle n'est peut-être pas bien fermé, faisant en sorte que de l'air froid provenant de l'intérieur du l'appareil entre en contact avec l'air chaud à l'extérieur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez la section « <b>PROBLÈMES DE PORTE</b> ».</li> </ul>
<b>ODEUR DANS LE ÉLECTROMÉNAGER</b>		
<b>Odeurs dans l'appareil.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'intérieur a besoin d'être nettoyé.</li> <li>Des aliments dégageant de fortes odeurs sont conservés dans l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau tiède et du bicarbonate de soude.</li> <li>Couvrir les aliments hermétiquement.</li> </ul>
<b>PROBLÈMES DE PORTE</b>		
<b>Le porte ne ferme pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'appareil n'est pas de niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement.</li> <li>Le plancher est inégal ou n'est pas assez solide. L'appareil oscille sur le sol lorsqu'on le déplace légèrement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cette condition peut engendrer des tensions sur la structure de la caisse et provoquer un mauvais alignement du porte. Consultez « <b>Mise à niveau</b> » de la section « <b>INSTALLATION</b> ».</li> <li>Mettez l'appareil de niveau en plaçant des cales de bois ou de métal sous le congélateur ou solidifiez le plancher sur lequel il repose.</li> </ul>
<b>L'AMPOULE N'EST PAS ALLUMÉE</b>		
<b>L'ampoule n'est pas allumée.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'ampoule DEL est peut-être grillée.</li> <li>Aucun courant électrique ne se rend au l'appareil.</li> <li>La porte a été laissée ouverte plus de 5 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez un concessionnaire de service qualifié.</li> <li>Consultez la rubrique « <b>L'appareil ne fonctionne pas</b> » de la section « <b>FONCTIONNEMENT DU L'APPAREIL</b> ».</li> <li>Fermez la porte.</li> </ul>

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

### Exclusions

#### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

#### AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

#### Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

#### ÉTATS-UNIS

1 800 374-4432

Frigidaire  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

#### CANADA

1 800 265-8352

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
L5V 3E4





